(1)Ship to **30000463**

MAGNA PT S.P.A **Planta: 10**
Via dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

(2)Invoice to

MAGNA PT S.P.A
Via dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno
IT04886850728

Nemak

(5)Supplier **91018520**

Nemak Spain, S.L. NIF: ESB48966154
Poligono Galarza 1
ES-48277 Etxebarria
España

(6)Cargo

Free	☐	Not free	☐

(7)Delivery

Wagon	☐	Shipping	☐
Freight	☐	for.vehicle	☐
fast freight	☐	own vehicle	☐
Express	☐		
Post	☐		

ADVICE NOTE

Delivery Note

(8)No. **11443614**
(9)Date of Delivery **17.10.2025**

(10)Your ref.	(11)Your order / Date	(15)Add. data orderer	(12)Our ref.	(13)Ext.	(14)Our No.
C0106304802			MPL Itziar Egia		140014801

(19)Shipment	Free(20)n.free	(21)Packing	(22)Marks	Weight (23)gross	Weight (24)net
	FCA Free carrier	00014		5.569,620	4.412,940

(25)Shipping address	(26)Dock-gate
MAGNA PT S.P.A, Via dei Ciclamini 4 , IT-70026 Modugno	14249

(27) (Pos.)	(28)Drawing No.	(29)Description Mat.-No / Order-No.	(30)Quantity	(31) Unity	(40)Remarks Quantity	+ / -	Remarks
10	M0168161M0168161 E058701	Ford DCT300 BCAR_M0168161 Index - TGEE63048C99 C0106304802 Ford DCT300 BCAR_M0168161 Index -	420	EA	180400527 501421 2008		
		(21)Packing					
	TBA-501494	PALLET 63048 DCT300	14	UN			

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 420
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 14
Conformità alle schede d'imballo: [✓ SI] NO
Data controllo: 17/10/25
Firma

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, [illegible] Modugno (BA)

name/No(42)Remarks	(43)Quantity check	(44)Check report	(45)Consignee	(46)Invoice check
Date			17 OTT 2025	

Country of Origin: SPAIN

“ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità”

1 Remitente (nombre, domicilio, país)
Expéditeur (non, adresse, pays)
Sender (name, address, country)

Nemak SPAIN, S.L.
C.I.F.: B48/966.154
Polígono Industrial Galarza, nº 1
48277 ETXEBARRIA

CARTA DE PORTE INTERNACIONAL
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE
INTERNATIONAL CONSIGNEMENT NOTE

Este transporte queda sometido, no obstante toda cláusula contraria, al Convenio sobre el Contrato de Transporte Internacional de Mercancías por Carretera (CMR)

CMR

Ce transport est soumis, non obstant toute clausule contraire, à la Convection relative au Contrat de Transport International de Marchandises par Route (CMR)

This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convection on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR)

2 Consignatario (nombre, domicilio, país)
Destinataire (nom, adresse, pays)
Consignee (name, address, country)

MAGNA PT. SPA
MODUGNO .PT

3 Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)
Place of delivery of the goods (place, country)

4 Lugar y fecha de carga (lugar, país, fecha)
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)
Place and date of taking over the goods (place, country, date)

Nemak SPAIN, S.L.
C.I.F.: B48/966.154
Polígono Industrial Galarza, nº 1
48277 ETXEBARRIA

5 Documentos Anexos
Documents annexés
Documnets attached

1143615-1143614

17 Porteadores sucesivos (nombre, domicilio, país)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)
Successive carriers (name, address, country)

CASCIONE INTERNATIONAL SRL
Via S. Spaventa,58/A - Ruvo di Puglia (BA)
P.IVA: 08584350725 - Iscr.Albo: BA/7469612/N
Numero REA: BA-636441

HROB7316 -G

18 Porteadores sucesivos (nombre, domicilio, país)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)
Successive carriers (name, address, country)

G 2907UB

19 Reservas y observaciones del porteador
Réserves et observations du transporteur
Carrier's reservations and observations

El PORTEADOR no se hace responsable de la falta de bultos o deterioro de la mercancía, si la reclamación no viene acompañada de un CERTIFICADO del COMISARIO de averías.

Los recuadros en línea gruesa deben ser rellenados por el porteador.
Les parties encadrées de lignes grosses doivent être remplies par le transporteur.
The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

20+22+23+26

6 Marcas y números Marques et numéros Marks and Nos	7 Número de bultos Nombre de colis Number of packages	8 Clase de embalaje Mode d'emballage Method of packing	9 Naturaleza de la mercancía Nature de la marchandise Nature of the goods	10 N.º estadístico N.º statistique Statistical number	11 Peeo bruto, Kg. Poids brut, Kg. Gross weight in Kg.	12 Volumen m.³ Cubage m.³ Volume in m.³
40- [illegible]		Pitay/			11-500 kg	

Classe / Class — Chiffre / Number — Lettre / Letter — (ADR*)

26 Realización de la carga / Realisation du chargement / Loading
Llegada / Arrivée / Arrival .... /....................... / 2.00 .... h : .... m
Salida / Depart / Departure .... /....................... / 2.00 .... h : .... m
Llegada prevista / Arrivée demandé / Arrival .... /....................... / 2.00 .... h : .... m
Nombre del conductor / Nom du conducteur / Driver name
Nombre del remitente (1) / Nom de l'expéditeur (1) / Sender name (1)
Firma / Signature / Signature
Firma / Signature / Signature

Realización de la descarga / Realisation da la livraison / Delivery
Llegada / Arrivée / Arrival .... /....................... / 2.00 .... h : .... m
Salida / Depart / Departure .... /....................... / 2.00 .... h : .... m
Nombre del conductor / Nom du conducteur / Driver name
Nombre del destinatario (1) / Nom du destinataire (1) / Consignee name (1)
Firma / Signature / Signature
Firma / Signature / Signature

ambos inclusive y
y compris et
includtng and

1 - 16

A rellenar bajo la responsabilidad del remitente
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur
To be completed on the sender's responsability

13 Instrucciones del remitente
Instructions de l'expéditeur
Sender's instructions

20 Estipulaciones particulares
Convections particulières
Special agreements

14 Vehículo N.º / Vehicule N.º / Lorry N. 7064 MJK
Remolque /SR N.º / Remorque /SR N.º / Trailer/semitariler N. HROB7316

15 Forma de Pago
Prescriptions d'affranchissement
Instructions as to payment for carriage
☐ Porte pagado/ Franco/ Carriage paid
☐ Porte debido/ Non franco/ Carriage forward

21 A pagar por: To be paid by:	Remitente Sender's	Moneda Currency	Consignatario Consignee
Precio del transporte: Carriage charges:			
Descuentos: Deductions: –			
Liquido/Balance			
Suplementos Supplem. charges:			
Gastos accesorios: Other charges: +			
TOTAL			

22 Formalizado en / Etablié à / Established in Madrid a / le / on 13.10.2025

16 Reembolso / Remboursement / Cash on delivery

23
Nemak SPAIN, S.L.
C.I.F.: B48/966.154
Polígono Industrial Galarza, nº 1
48277 ETXEBARRIA
Firma y sello del remitente
Signature et timbre de l'expéditeur
Signature and stamp of the sender

24
CASCIONE INTERNATIONAL SRL
Via S. Spaventa,58/A - Ruvo di Puglia (BA)
P.IVA: 08584350725 - Iscr.Albo: BA/7469612/N
Numero REA: BA-636441

TRACAMSA SL
Camino de Tobares, 8
19196 Tórtola de Henares
Guadalajara (España)
B10894996

HROB7316
G 2907UB

Firma y sello del transportista
Signature et timbre du transporteur
Signature and stamp of the carrier

25 Recibo de la mercancía
Marchandises recues
Goods received
Lugar / Lieu / Place a / le / on 20

KUEHNE + NAGEL s.r.l.
Via dei Cristalli, snc - 70026 Modugno (BA)
17 OTT 2025
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Firma y sello del consignatario
Signature et timbre du destinataire
Signature and stamp of the consignee

• En el caso de mercancías peligrosas, indicar, además de la certificación, reglamentaria, en la última línea del cuadra: la clase, la cifra y, en su caso, la letra.
• En cas de marchandises dangereuses Indiquer, outre la certification éventuelle, à la derniere ligne du cadre: la classe, le chiffre et la cas échéant, la lettre.
• In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.

(1) la falta de firma responsabiliza directamente al remitente

COPIA BLANCA: REMITENTE / AZUL: DESTINATARIO / AMARILLA: TRANSPORTISTA / ROSA: USOS ADMINISTRATIVOS